

## CONTENTS

<i>Acknowledgements</i>	<i>page ix</i>
<b>Introduction</b>	1
<b>PART I RECOVERING THE <i>EPISTULA</i></b>	
<b>1 An Ambiguous Legacy: The <i>Epistula Apostolorum</i> and its Editors</b>	15
1.1 The Coptic Text and its Discoverer(s)	18
1.2 The Latin Title	22
1.3 Two Ethiopic <i>Testaments</i>	28
1.4 The Problem of Co-ordination	34
<b>2 Translation</b>	42
<b>PART II THEMES</b>	
<b>3 The Miracle Sequence</b>	81
3.1 The Question of Genre	83
3.2 Tradition and Redaction	93
<b>4 Resurrection and Eschatologies</b>	105
4.1 Rewriting <i>GJohn</i> 20	107
4.2 Contexts of Resurrection	121
<b>5 Narratives of Incarnation</b>	134
5.1 Angelic Transformations (1): The Self-Incarnation of the Logos	135
5.2 Angelic Transformations (2): The Hiddenness of the Lord	140
5.3 Incarnation and Virgin Birth	148
5.4 The Descent of the Christ	157

## *Contents*

<b>6</b>	<b>Paul and the Apostolic Mission</b>	164
6.1	Questioning Matthew	167
6.2	Paul the Jew	173
6.3	Paul the Persecutor	177
6.4	The Conversion of Paul	180
<b>7</b>	<b>Vindicating Divine Justice</b>	190
7.1	Judgement: Scope and Criterion	193
7.2	Justice or Mercy?	202

## PART III ADDITIONAL NOTES ON TEXT AND TRANSLATION

<b>Appendix: The <i>Galilean Discourse</i></b>	267
<i>Bibliography</i>	279
<i>Author Index</i>	291
<i>Subject Index</i>	295